

МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
И ПРОДОВОЛЬСТВИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И КАДРОВ

Учреждение образования
«БЕЛОРУССКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ АКАДЕМИЯ»

А. И. Малько, С. П. Добижи

РУССКИЙ ЯЗЫК КАК ИНОСТРАННЫЙ

В двух частях

Часть 1

ВВОДНЫЙ ФОНЕТИКО- ГРАММАТИЧЕСКИЙ КУРС

*Пособие для слушателей курсов
русского языка как иностранного*

Горки
БГСХА
2020

УДК 811.161.1(075.8)

ББК 81.2 я73

M21

*Рекомендовано методической комиссией
по социально-гуманитарным и лингвистическим дисциплинам
26.10.2020 (протокол № 2)
и Научно-методическим советом БГСХА
25.11.2020 (протокол № 3)*

Авторы:

кандидат филологических наук, доцент *А. И. Малько*;
старший преподаватель кафедры лингвистических дисциплин
С. П. Добижи

Рецензент:

кандидат филологических наук, доцент *Н. С. Шатравко*

Переводчик: *Я. Ю. Дронина*

Малько, А. И.

M21 Русский язык как иностранный: в 2 ч. Ч. 1: Вводный фонетико-грамматический курс : пособие / А. И. Малько, С. П. Добижи; пер. на китайский язык Я. Ю. Дрониной. – Горки : БГСХА, 2020. – 72 с.

ISBN 978-985-882-015-2.

Пособие предназначено для работы по учебнику «Русский язык как иностранный для начинающих» (в 2 частях. Часть 1 / А. И. Лазовская, Е. В. Тихоненко).

Для слушателей курсов русского языка как иностранного.

УДК 811.161.1(075.8)

ББК 81.2 я73

ISBN 978-985-882-015-2 (ч. 1)

ISBN 978-985-882-014-5

© УО «Белорусская государственная

сельскохозяйственная академия», 2020

ВВЕДЕНИЕ

Пособие «Русский язык как иностранный. Вводный фонетико-грамматический курс» (часть 1) является приложением к учебнику «Русский язык как иностранный для начинающих» (в 2 частях. Часть 1 / А. И. Лазовская, Е. В. Тихоненко), изданному РИВШ в 2019 г. и утвержденному Министерством образования в качестве учебника для иностранных студентов учреждений высшего образования по нефилологическим специальностям.

Пособие содержит русско-китайский словарь, который включает лексику, необходимую на начальном этапе изучения русского языка как иностранного, и состоит из двух частей (поурочного словаря к 24 параграфам вводного фонетико-грамматического курса, алфавитного словаря), а также грамматические таблицы, что облегчит работу слушателей курсов как на занятиях, так и при самостоятельной подготовке.

Пособие предназначено для слушателей курсов русского языка как иностранного.

ЧАСТЬ 1

Урок 1

банан	香蕉	она	她
батон	长形面包	оно	它
да	对	они	他们
дата	日期	папа	爸爸
дом	房子/家	потом	以后
дома	家里	там	那边
мама	妈妈	тут	这边
надо		это	这个

Урок 2

аэропорт	机场	кто это?	是谁呀？
банк	银行	куртка	短外衣
банкомат	取款机	марка	邮票
брат	哥哥/弟弟	много	多
бумага	纸	нога	脚
год	年	окно	窗户
город	城市	папка	夹
громко	大声地	парк	公园
группа	群	парта	课桌
доктор	医生	погода	天气
дорога	道路	подарок	礼物
друг	朋友	подруга	朋友（女）
как	怎样 怎么	работа	工作

Как много!	如何 这么多!	рука	手
карта	地图	торт	蛋糕
когда	什么时候	трудно	困难地
комната	房间	урок	课
кот	猫	утро	早晨
кто	谁	утром	早上

Урок 3

а	阿	нос	鼻子
автобус	公交车	остановка	停止/站
ананас	菠萝	параграф	条
арбуз	西瓜	паспорт	护照
брат	哥哥/弟弟	роза	玫瑰
буква	字母	сад	花园
ваза	花瓶	скоро	赶快地
вода	水	сок	果汁
вопрос	问题	собака	狗
вот	这 (就是)	сорок	四十
два	二	спорт	运动
доска	黑板	справа	右边
завод	工厂	стакан	(玻璃) 杯
завтра	明天	страна	国家
завтрак	早饭	суббота	周六
звонок	铃声	сумка	包
звук	声音	суп	汤

зонТ	雨伞	сто	百
зуб	牙齿	Ура!	乌拉!
касса	收银台	фраза	句话
корпус	楼	фонтан	喷泉
Москва	莫斯科	фото	照片
мост	桥	фотограф	摄影师

Урок 4

Алло!	喂!	молоко	奶
быстро	快地	музыка	音乐
вокзал	车站	музыкант	音乐家
волосы	头发 毛	мы	我们
вуз	大学	мыло	肥皂
вы	您	открытка	生日卡
высоко	高地	повар	厨师
выставка	展览会	полка	架子
глагол	动词	продукты	食品
глаз	眼睛	рыба	鱼
доктор	医生	слово	词语
зал	大厅	слог	音节
и	和	стол	桌子
игра	游戏	стул	椅子
класс	班/教室	сын	儿子
колбаса	香肠	сыр	奶酪
лампа	灯	талон	票
лук	葱	ты	你

мало	少	фрукты	水果
масло	油	футбол	足球

Урок 5

вопрос	问题	родной	亲的
всегда	总是	столовая	食堂
Европа	欧洲	твой, твоя, твоё	你的
еда	食物	трамвай	有轨电车
ёлка	圣诞节树	юбка	短裙
йогурт	酸奶	юг	南方
май	五月	юмор	幽默
майка	汗衫	яблоко	苹果
мой, моя, моё	我的	ягода	浆果
новый	新的	ясно	清楚地
поезд	火车		

Урок 6

август	八月	метро	地铁
академия	大学	Минск	明斯克
аптека	药店	минута	分钟
артист	演员	мир	地球
артистка	女演员	мясо	肉
блокнот	笔记本	нет	不
вместе	一起	номер	码
внизу	在下面	обед	午餐

вторник	周二	один	一
гардероб	衣柜/个人所有的衣服	опера	歌剧
где	在哪儿	песня	歌曲
декан	系主任	платье	裙子
день	天	помидор	番茄
дети	孩子们	понятно	清楚
диалог	对话	проспект	大街
диван	沙发	пять	吴
диктант	听写	радио	收音机
диск	圆盘	расписание	表
документ	文件	родина	祖国
дядя	伯父/叔父	слева	左边
задание	任务/作业	снег	雪
здание	楼房	спина	背
здравствуй (-те)	你好/您好	спортзал	体育馆
имя	名字	справа	右边
Индия	印度	стадион	体育场
июнь	六月	стена	墙
кабинет	办公室	студент	大学生
какой	什么/哪一	студентка	女大学生
каникулы	休假	театр	喜剧/剧院
картина	画	текст	文/课文
квартира	房子	тема	题目
книга	书	тепло	热地
комендант	管理员	тетрадь	本子

костюм	服装	тётя	阿姨
кровать	床	утюг	熨斗
мать	母亲	экзамен	考试
математика	数学	экономика	经济
мел	粉笔	экономист	经济学家
место	地方		

Урок 7

бизнесмен	生意人	Меня зовут....	我叫...
близко	近地	понимать	理解
дело	事情	работать	工作
знать	知道	статья	文章
играть	玩	стоматолог	牙医
Как тебя зовут?	你叫什么名字?	теннис	网球

Урок 8

алфавит	字母表	озеро	湖
Беларусь	白俄罗斯	осень	秋天
буфет	小吃部	ответ	答案
весело	高兴地	персик	桃子
весна	春天	письмо	信
ветер	风	правило	规则
виза	签证	президент	总统
виноград	葡萄	проспект	大陆
вкусно	好吃	профессия	职业

восемь	八	Россия	俄罗斯
всё	所有	салат	沙拉
газета	报纸	свитер	毛衣
девять	九	сегодня	今天
извини	对不起	семь	七
извините	不好意思	семья	家庭
здесь	这边	сестра	姐妹
зима	冬天	сосед	邻居
кафе	咖啡馆	соседка	女邻居
кафедра	教研组	спасибо	谢谢
конверт	信封	сувенир	纪念品
конфета	糖果	такси	出租车
кофе	咖啡	университет	大学
магазин	超市	физика	物理学
музей	博物馆	фирма	公司
обувь	鞋子		

Урок 9

адрес	地址	пальто	外套
апельсин	橘子	перевод	翻译
апрель	四月	перерыв	休息
аудитория	教室	писатель	作家
балет	芭蕾舞	повторять	重复
библиотека	图书馆	поликлиника	医院
библиотекарь	图书馆官员	понедельник	周一
билет	票	портфель	皮包

ванная	浴室	посольство	大使馆
весна	春天	правило	规律
волейбол	排球	преподаватель	教师
воскресенье	周天	привет	哈喽
время	时间	приятно	愉快地
далеко	远地	проблема	问题
дверь	门	река	江
декабрь	十二月	ректор	校长
дерево	树	родители	父母
занятие		рубль	卢布
зима	冬天	рюкзак	背包
или	或者	ряд	排/行/列
июль	七月	рядом	在旁边/紧靠
			着
июнь	六月	самолёт	飞机
календарь	日历	сентябрь	九月
картофель	土豆	сколько?	多少?
коридор	走廊	словарь	词典
крепость	堡垒/硬度	соль	盐
кресло	沙发椅	спальня	卧室
лекарство	药品	среда	周三
лес	森林	телевизор	电视
лето	夏天	телефон	手机
лимон	柠檬	теперь	现在
любимый	喜欢的/爱人	туалет	洗手间

любовь	爱	турист	游客
люди	人们	туфли	鞋子
май	五月	транспорт	运输
март	三月	три	三
материал	材料	троллейбус	无轨电车
мебель	家具	тряпка	破布
медленно	满满地	уютно	舒服的
море	海	факультет	学院
например	例子/模范	фамилия	姓
напротив чего?	对面是什么	февраль	二月
	?		
нельзя	不能	фильм	电影
ноль	零	юрист	律师
ноябрь	十一月	январь	一月
октябрь	十月		

Урок 10

ботинки	皮鞋	отдых	休息
брюки	裤子	плохо	不好地
вход	入口	ребёнок	孩子
выход	出口	сапоги	靴子
герой	英雄	сахар	糖
гитара	吉他	смех	笑声
гитарист	吉他手	стихи	诗
деньги	钱	тихо	笑声地
кефир	酸牛奶	ухо	耳朵

кино	电影	химия	化学
кинотеатр	电影院	химик	化学家
киоск	售货亭	хлеб	面包
кухня	厨房	холодильник	冰箱
наверху	在上面	холодно	冷地
наушники	耳机	храм	教堂
новость	消息		

Урок 11

бабушка	奶奶/姥姥/老太太	пенсионер	退休人员
большой	大的	подушка	枕头
ваш, ваша, ваше	您的	пожалуйста	请
вилка	叉子	посмотреть	看
груша	李子	посуда	器皿
девушка	姑娘	предложение	建议/求婚/句子
дедушка	爷爷/外祖父	простыня	床单
день рождения	生日	рубашка	衬衣
джинсы	牛仔裤	сковорода	平底锅
дождь	雨	тоже	也是
дружба	友情	уже	已经
душ	洗澡	ужин	晚餐
его, её, их	他的/她的/他们的	упражнение	练习/体操
жарко	热的	фотоальбом	相册

жена	妻子	хобби	爱好
женат	有妻子的	хорошо	好地
живот	肚子	художник	画家
журнал	杂志	шапка	帽子
игрушка	玩具	шарф	围巾
инженер	工程师	шашки	跳棋
замужем	已出嫁	шахматы	国际象棋
Как твои дела?	你好吗?	шесть	六
карандаш	铅笔	шея	脖子
кастрюля	锅	шкаф	柜子
ложка	勺子	школа	学校
машина	车辆	шоколад	巧克力
можно	可以	шорты	短裤
муж	老公	штора	窗帘
наш, наша, наше	我们的	шумно	热闹地
новый год	新年	шутка	笑话
нож	刀	этаж	楼
одежда	衣服	юноша	男生
одеяло	被子	я	我
ошибка	错误		

Урок 12

Академия музыки	音乐学院	плюс	加号
Академия искусств	艺术学院	почему	为什么

больница	医院	почта	邮局
вечер	晚上	пятница	周五
вещь	东西	пять	五
восемь	八	пятнадцать	十五
восемнадцать	十八	пятьдесят	五十
восемьдесят	八十	пятьсот	五百
восемьсот	八百	рабочий день	工作日
врач	医生	ручка	笔
вчера	昨天	самый	最
выходной день	周末/休假	сейчас	现在
два	二	семь	七
двадцать	二十	семнадцать	十七
двенадцать	十二	семьдесят	七十
двести	两百	семьсот	七百
девочка	女孩	сначала	首先/开始
девяносто	九十	солнце	太阳
девятнадцать	十九	сорок	四十
девять	九	станция	站
девятьсот	九百	сто	一百
десять	十	столица	首都
дочь	女儿	страница	页
ещё	再	также	也是
ещё раз	再一次	танец	舞曲
женщина	女人	три	三
иностранец	外国人	тридцать	三十
иностранка	外国女人	тринадцать	十三
ключ	钥匙	триста	三百
компьютер	电脑	товарищ	同时
конец	终/端/末尾	трудный	困难的

концерт	音乐会	тумбочка	小柜
лекция	讲演	Турция	土耳其
лингвистический университет	语言大学	тысяча	一千
медицина	医学	Университет культуры	文化大学
медицинский университет	医科大学	учебник	课本
месяц	月/月亮	учитель	老师
милиция	警察	цвет	颜色
милиционер	监察员	цветок	花
минус	减号	цена	价格
молодец	好汉/有才的	центр	中心
мужчина	男人	цирк	马戏
начало	开始	чай	茶
неделя	星期	чайник	水壶
ночь	夜	час	小时
образец	样品	часы	钟/表
общежитие	宿舍	чашка	杯子
овощ	蔬菜	человек – люди	人-人们
один	一	чемодан	行李箱
одиннадцать	十一	четверг	周四
отец	父亲	четыре	四
очень	很	четыреста	四百
очки	眼镜	четырнадцать	十四
певец	歌手	число	数字
певица	女歌手	Что значит...?	什么意思?

педагогический университет	师范大学	шесть	六
переводчик	翻译家	шестнадцать	十六
перец	胡椒	шестьдесят	六十
перчатки	手套	шестьсот	六百
плащ	外套/浴衣	яйцо	鸡蛋
площадь	面积/广场		

Урок 13

блокнот	笔记	муж	老公
весна	春天	мяч	球
весной	在春天	ночь	夜间
вечер	晚上	ночью	夜里
вечером	晚间	наверху	在上面
гитара	吉他	осень	秋天
день	白天	осенью	在秋天§
днём	下午	одежда	衣服
деньги	钱	пианино	钢琴
день рождения	生日	пальто	外套
делать уроки	做作业	парта	课桌
жарко	热地	тепло	热/温暖
жена	老皮	утро	早上
зима	冬天	утром	早上/上午
зимой	在冬天	упражнение	作业/练习
Как дела?	你好吗?	фотография	照片
когда?	什么时候?	филолог	语文学家
квартира	房子	чей, чья, чьё,	谁的

лето	夏天	ЧЬИ шахматы	国际象棋
летом	在夏天		

Урок 14

арбуз	西瓜	морковь	胡萝卜
автобус	公交车	мягкий знак	软音符号
алфавит	字母表	музей	博物馆
бассейн	游泳池	метро	地铁
балет	芭蕾舞	обувь	鞋子
близко	近地	опера	歌剧
виноград	葡萄	отдыхать	休息
встреча	会议/会见	парта	课桌
выставка	展览会	паспорт	护照
время	时间	перерыв	休息/暂停
гласный звук	元音	пианино	钢琴
глухой звук	不带音	пирог	派
грудь	胸部	письмо	信
груша	李子	плащ	外套
гриб	蘑菇	плечо	肩膀
гитара	吉他	повторять	重复
джаз	爵士音乐	подъезд	单元/通路
доска	黑板	поезд	火车
диалог	对话	понимать	理解
дверь	门	портфель	皮包
дерево	树/木料	профессор	教授

деревня	农村	расписание	表
живот	肚子	ребёнок	孩子
жизнь	生活	рукав	袖子
звук	声音	рынок	市场
звонкий	响亮的	ряд	排/列
календарь	日历	санаторий	疗养院
кровать	床	сапоги	鞋子
картофель	土豆	слог	音节
кабинет	教室	снег	雪
костюм	西装	согласный	福音
кухня	厨房	звук	
ключ	钥匙	сосед	邻据
картина	画	стадион	操场
лоб	额头	стена	墙
любовь	爱	такси	出租车
лошадь	马	твёрдый	硬的
ложка	勺子	твёрдый	硬音符号
локоть	肘部	знак	
ладонь	手掌	троллейбус	无轨电车
лес	森林	улыбка	笑
мягкий	软的	утюг	熨斗
морковь	胡萝卜	ухо – уши	耳朵-
магнитофон	磁带录音机	флаг	旗帜
мост	桥	фабрика	工厂
мягкий	软的	цена	价格
		юг	南方

Урок 15

активный	积极的	неудобный	不方便的
белый	白色的	неуютный	不舒服的
библиотека	图书馆	новый	新的
биология	生物学	пирожное	蛋糕
большой	大的	писатель	作家
брюки	裤子	платье	裙子
весёлый	快乐的	победа	胜利
вкусный	好吃的	праздник	节日
волосы	头发/毛	предмет	实物/东西
глупый	傻的	проспект	大街/大路
грустный	不高兴的	разный	不同的
грязный	脏的	ресторан	餐厅
длинный	长的	рубашка	衬衣
добрый	好的/善心的	светлый	明亮的
духи	香水	сильный	有力量的
иностранный	外国的	скучный	无聊的
интересный	有趣的	слабый	弱的
какой	什么/怎么样	старый	老的
кафедра	教研组	тёмный	黑的
композитор	作曲家	тёплый	暖和的
конфета	糖果	трудный	困难的
кресло	沙发椅	трудолюбивый	爱劳动的
ленивый	懒惰的	удобный	舒服的

лучший	最好的	умный	聪明的
любимый	喜爱的/ 爱人	уютный	舒服的
маленький	小的	фотоаппарат	相机
молодой	年轻的	химия	化学
невкусный	不好吃的	холодный	凉的
независимость	独立	художник	画家
некрасивый	不好看的	чёрный	黑色的
нелюбимый	不喜爱的	чистый	干净的

Урок 16

белорусский	白俄罗斯 的/白俄罗斯人	незнакомый	不认识的
будущий	将来的	низкий	矮的/低的
весенний	春天的	новость	新闻/消息
вчерашний	昨天的	нужный	需要的
высокий	高的	огромный	巨大的
голос	声音	опера	歌剧
горячий	热的	осенний	秋天的
громкий	大声的	президент	总统
дешёвый	便宜的	русский	俄罗斯的/ 俄罗斯人
домашний	家的	свежий	新鲜的
дорогой	贵的	сегодняшний	今天的
завтрашний	明天的	сильный	有力气的

задача	任务	синий	蓝色的
здоровье	健康	солёный	显得
зимний	冬天的	старший	年长的
известный	有名的	тихий	安静的
китайский	中国的	толстый	厚的
короткий	短的	тонкий	薄的
лёгкий	轻的	хороший	好的
летний	夏天的	худой	瘦的
минский	明斯克的	юрист	律师
младший	年纪较小 的	язык	舌头/语言

Урок 17

актёр	演员	национальность	名族
американец	美国人	национальный	民族的/国 家的
американка	美国女人	небо	天空
американский	美国的	немец	德国人
английский	英国的	немка	德国女人
англичанин	英国人	немецкий	德国的
англичанка	英国女人	облако	云
балкон	阳台	обычный	平常的/普 通的
белорус	白俄罗斯 人	огурец	黄瓜
белоруска	白俄罗斯 女人	оранжевый	橘色的

белый	白色的	первый	第一
блины	煎饼	пицца	比萨
блюдо	盘子/菜	платье	裙子
вино	酒	пятый	第五
восьмой	第八个	родина	祖国
второй	第二个	розовый	粉色的
главный	主要的	российский	俄国的
голубой	天蓝色的	русский	俄罗斯的/ 俄罗斯人
дата	日期	русый	淡褐色的
двадцатый	第二十	седьмой	第七
девятый	第九	серый	灰色的
десятый	第十	Сколько вам лет?	您几岁了 ?
дружный	友好的	трамвай	有轨电车
жалюзи	风窗	третий	第三
жёлтый	黄色的	тридцатый	第三十
зелёный	绿色的	троллейбус	无轨电车
иранец	伊朗人	турецкий	土耳其的
иранка	伊朗女人	турок	土耳其人
иранский	伊朗的	турчанка	土耳其女人
испанец	西班牙人	украинец	乌克兰人
испанка	西班牙女人	украинка	乌克兰女人
испанский	西班牙的	украинский	乌克兰的
итальянец	意大利人	фиолетовый	紫色的

итальянка	意大利女人	француженка	法国女人
итальянский	意大利的	француз	法国人
карий	褐色的	французский	法国的
китаец	中国人	холл	大厅
китайский	中国的	холодильник	冰箱
китаянка	中国女人	четвёртый	第四
коричневый	棕色的	шестой	第六
ливанец	黎巴嫩人	экзамен	考试
ливанка	黎巴嫩女人	экономист	经济学家
ливанский	黎巴嫩的	ягоды	浆果
мебель	家具	японец	日本人
международный	国际的	японка	日本女人
мел	粉笔	японский	日本的
мультфильм	动画片		

Урок 18

ботанический	植物园	памятник	纪念碑
сад			
бутерброд	面包片	поэтому	所以
взаимно	讲和/和好的	птица	鸟
вокзал	车站	скамейка	长凳
женат	有妻子的	сладкий	甜的
замужем	已出嫁	современный	与同时代的
касса	收银台	солнечно	太阳地

лебедь	天鵝	утка	鴨子
мягкий	软的	учёба	学习
отчество	父名		

Урок 19

больница	医院	отдыхать	休息/修养
вечер	晚上	повторять	重复
вечером	在晚上	покупка	买到的东西
всегда	总是	понимать	理解/了解
делать	作/干	работать	上班/工作
день	白天	редко	偶口
днём	在白天	слушать	听
иногда	有时候	спортсмен	运动员
каждый день	每天	стадион	操场
контрольная работа	测试	утро	早上
море	海	утром	在早上
ночь	夜	часто	经常
ночью	夜里	читать	读/看书

Урок 20

быстро	快地	объяснять	解释
внимательно	仔细地	отвечать	回答
вслух	大声地/朗读	по-английски	用英语
громко	高声	по-китайски	用汉语
медленно	慢慢地	по-русски	用俄语

невнимательно	不仔细的	правильно	对地/正确地
немного	少的/不多的	роман	小说
неправильно	不对地/错误地	спрашивать	问

Урок 21

блюдо	菜	памятник	纪念碑/纪念像
баскетбол	篮球	пианино	钢琴
весь, вся, всё, все	全的	секрет	秘密
волейбол	排球	теннис	网球
драники	土豆饼	только	刚刚/才/只/不过
думать	想/思考	ужинать	吃完饭
завтракать	吃早饭	футбол	足球
знать	知道/认识	хоккей	冰球
играть	玩	Что это такое?	这是什么?
компьютерные игры	电脑游戏	шашки	跳棋
Кто это такой?	这是谁?	шахматы	国际象棋
матрёшка	套娃	этот, эта, это, эти	这
никогда	永远不		
обедать	吃午饭		

Урок 22

английский	英国的	рис	米饭
арабский	阿拉伯的	русский	俄罗斯的
готовить	做饭/准备	смотреть	看
испанский	西班牙的	спать	睡觉
итальянский	意大利的	турецкий	土耳其的
Какое сегодня число?	今天是几 号?	по-испански	用西班牙语
картофель	土豆	по-итальян- ски	用意大利语
кофе	咖啡	по-китайски	用汉语
китайский	中国的	по-немецки	用德语
любить	爱	по-русски	用俄语
немецкий	德国的	по-турецки	用土耳其语
по-английски	用英语	по-француз- ски	用法语
по-арабски	用阿拉伯 语		

Урок 23

делать успехи	有成功	у меня	我的
заниматься	干/作/忙	у нас	我们的
здание	楼	у него	他的
изучать	学习	у неё	他的
ленивый	懒的	у них	他们的
наизусть	背着	у тебя	你的

отличный	优秀的	учить	教
покупать	买	учиться	学习
потому что	因为	уютный	舒服的
поэтому	所以	фотоаппарат	相机
право	权利/法律	фотографировать	拍照
танцевать	跳舞	фотография	照片
у вас	您的	японский	日本的

Урок 24

антоним	反义词	пианист	钢琴家
гулять	散步/逛/ 娱乐	показывать – показать	指/给 看
петь	唱歌	по-японски	用日语
пальто	外套	яркий	明亮的

СЛОВАРЬ

А

а (союз)	可是/而/但 是	английский	英国的
август	八月	англичанин	英国人
автобус	公交车	англичанка	英国女人
адрес	地址	антоним	反义词
академия	大学	апельсин	橘子
Академия музыки	音乐大学	апрель	四月
актёр	演员	аптека	药店

активный	唧唧的	арабский	阿拉伯的
алло!	哈喽！喂！	арбуз	西瓜
алфавит	字母表	артист	演员
американец	美国人	артистка	女演员
американка	美国女人	аудитория	教室/听众
американский	美国的	аэропорт	机场
ананас	菠萝		

Б

бабушка	奶奶/姥姥	библиотека	图书馆
балет	芭蕾舞	биология	生物学
балкон	阳台	блины	煎饼
банан	香蕉	блюдо	菜
банк	银行	больница	医院
банкомат	取款机	большой	大的
баскетбол	篮球	ботанический сад	植物园
бассейн	游泳池	брюки	裤子
батон	长形面包	будущий	未来的
Беларусь	白俄罗斯	буква	字母
белорус	白俄罗斯人	бумага	纸
белоруска	白俄罗斯女人	бутерброд	面包片
белорусский	白俄罗斯的	буфет	小吃部
белый	白色的	быстро	快地

В

ваза	花瓶	волосы	头发
ванная	浴室	вопрос	问题
ваш, ваша, ваше	您的	восемь	八
весело	愉快的	восемнадцать	十八
весенний	春天的	восемьсот	八百
весёлый	高兴的	воскресенье	星期天
весна	春天	восьмой	第八
весной	在春天	вот	这
весь, вся, всё, все	全部的	врач	医生
ветер	风	время	时间
вечер	晚上	всегда	永远
вечером	在晚上	вслух	大声的
вещь	东西	встреча	会见/会议
взаимно	讲和	всё	总是/所以
виза	签证	вторник	周二
вилка	叉子	второй	第二
вино	酒	вуз	大学
виноград	葡萄	вход	入口
вкусно	好吃	вчера	昨天
вкусный	好吃的	вчерашний	昨天的
вместе	在一起	вы	您/你们/您们
внизу	在下面	высокий	高的
внимательно	仔细地	высоко	高的
вода	水	выставка	展览会

вокзал	车站	выход	出口
волейбол	排球	выходной день	假日

Г

газета	报纸	голос	声音
гардероб	衣柜 / 个人所有的衣服	голубой	淡蓝的
где	在哪儿	город	城市
герой	英雄	горячий	热的
гитара	吉他	готовить	做饭/准备
гитарист	吉他家	гриб	蘑菇
главный	主要的 / 中心的	громкий	大声的
глагол	动词	громко	大声地
глаз	眼睛	грудь	胸部
гласный звук	元音	группа	群
глупый	傻的	грустный	忧郁的
глухой звук	细音	груша	李子
год	年	грязный	脏的
голова	头	гулять	逛/散步/娱乐

Д

да	对	десятый	第十
далеко	远的	дети	孩子们
дата	日期	дешёвый	便宜的
два	二	джаз	爵士

двадцать	二十	джинсы	牛仔裤
двадцатый	第二十	диалог	对话
двенадцать	十二	диван	沙发
дверь	门	диктант	听写
двести	两百	диск	圆盘
девочка	女孩	длинный	长的
девушка	姑娘	днём	白天
девяносто	九十	добрый	善心的
девятнадцать	十九	документ	文件
девять	九	доктор	医生
девятьсот	九百	дорога	路
двадцатый	第二十	дорогой	在路上/贵的/ 亲爱的
дедушка	爷爷/外公	драники	土豆饼
декан	系主任	друг	朋友
делать	作/干	дружный	友好的
делать уроки	做作业	дом	家/房屋
делать успехи	有成功	дома	在家里
дело	事情	домашний	家的/家庭的
деньги	钱	доска	黑板
день	天	дочь	女儿
день рождения	生日	думать	思考
дерево	树/木的	духи	香水
деревня	农村	душ	洗澡
десять	十	дядя	舅舅/叔叔

Е

Европа	欧洲	её	她的
его	他的	ещё	再/还有/又
еда	饭	ещё раз	再一次

Ё

ёлка	云衫
------	----

Ж

жалюзи	风窗	жёлтый	黄色的
жарко	热的	жив	活的
жена	妻子	живот	肚子
женат	有妻子的	жизнь	生活
женщина	女人	журнал	杂志

З

завод	工厂	звук	声音
завтра	明天	здание	楼房
завтрак	早饭	здесь	在这里
завтракать	吃早饭	здравствуй(-те)	你好/您好
завтрашний	明天的	здоровье	健康
задание	任务/作业	зелёный	绿色的
задача	任务/习题	зима	冬天
зал	大厅	зимний	冬天的
замужем	已出嫁	зимой	在冬天

заниматься	干/作	знать	知道/认识
занятие	作业/职务	зонт	雨伞
звонкий	响亮的	зуб	牙齿
звонок	铃声		

И

и (союз)	和	интересный	有趣的
известный	有名的	Иран	伊朗
извини (-те)	对不起	иранец	伊朗人
изучать	学习	иранка	伊朗女人
игра	游戏	иранский	伊朗的
играть	玩	испанец	西班牙人
игрушка	玩具	испанка	西班牙女人
имя	名字	испанский	西班牙的
Индия	印度	итальянец	意大利人
инженер	工程师	итальянка	意大利女人
иногда	有时候	итальянский	意大利的
иностранец	外国人	их	他们的
иностранка	外国女人	июнь	六月
иностранный	外国的		

Й

йогурт 酸奶

К

кабинет 办公室 ключ 钥匙

каждый день	每天	книга	书
как	怎么样	когда	什么时候
Как дела?	你好吗?	колбаса	香肠
Как много!	这么多!	комендант	管理员
какой, какая, какое, какие	哪一个? 哪一些?	комната	房间
Какое сегодня число?	今天是几号?	композитор	作曲家
Как тебя зовут?	你叫什么名字?	компьютер	电脑
Как твои дела?	你最近怎么样?	компьютерные игры	电脑游戏
календарь	日历	конверт	信封
каникулы	休假	конец	终/末尾
карандаш	铅笔	контрольная работа	测试
карта	地图	конфета	糖果
карий	褐色的	концерт	音乐会
картина	画	короткий	短的
картофель	土豆	корпус	教楼
касса	收银台	коридор	走廊
кастрюля	锅	коричневый	棕色的
кафе	咖啡馆	костюм	西装
кафедра	教研组	кот	猫
квартира	房子	кофе	咖啡
кефир	酸牛奶	крепость	堡垒/硬度
кино	电影	кресло	沙发椅

кинотеатр	电影院	кровать	床
киоск	售货亭	кто	谁
китаец	中国人	Кто это?	是谁?
Китай	中国	Кто это такой?	是谁呀?
китайский	中国的	куртка	短外衣
китайка	中国女人	кухня	厨房
класс	班		

Л

ладонь	手掌	ливанский	黎巴嫩的
лампа	灯	лингвистический университет	语言大学
лебедь	天鹅	лоб	额头
лекарство	药	ложка	勺子
ленивый	懒的	локоть	肘部
лес	森林	лошадь	马
лето	夏天	лук	葱
летний	夏天的	лучший	优秀的/最好的
летом	在夏天	любимый	喜爱的/爱人的
лёгкий	轻的	любить	爱
лимон	柠檬	любовь	爱情
ливанец	黎巴嫩人	люди	人们
ливанка	黎巴嫩女人		

M

магазин	超市	Минск	明斯克
магнитофон	磁带录音机	минский	明斯克的
май	五月	минус	减号
майка	汗衫	минута	分钟
маленький	小的	мир	地球/世界
мало	少	младший	年纪较小的
мальчик	男孩	много	多
мама	妈妈	можно	可以
марка	邮票	мой, моя, моё	我的
март	三月	молодец	好汉/有才的
масло	油	молодой	年轻的
материал	材料	молоко	乳
матрёшка	套娃	море	海
мать	母亲	морковь	胡萝卜
математика	数学	Москва	莫斯科
машина	车辆	мост	桥
мебель	家具	муж	老公
медицина	医学	мужчина	男人
медицинский университет	科学大学	музей	博物馆
медленно	慢慢地	музыка	音乐
международный	国际的	музыкант	音乐家
мел	粉笔	мультфильм	动画片
Меня зовут...	我叫	мы	我们
место	地方	мыло	肥皂

месяц	月亮/月份	мягкий	软的
метро	地铁	мягкий знак	软音符号
милиция	警察	мясо	肉
милиционер	监察员	мяч	球

Н

наверху	在上面	немка	德国女人
надо	需要/要的	немного	不多
наизусть	背着	неправильно	不对的
например	比如说	нет	不
напротив	再什么 对面	неудобный	不方便的
наушники	耳机	неуютный	不舒服的
начало	开头	низкий	低的/矮的
наш, наша, наше	我们的	никогда	永远不的
национальность	名族	новый	新的
национальный	民族的/ 国家的	Новый год	新年
небо	天空	новость	消息
невкусный	难吃的	нога	脚
невнимательно	不仔细的	нож	刀
неделя	星期	ноль	零
независимость	独立	номер	号
незнакомый	不认识的	нос	鼻子
некрасивый	不好看的	ночь	夜
нельзя	不能	ночью	夜里
нелюбимый	和被爱的	ноябрь	十一月

немец	德国人	нужно	要/需要
немецкий	德国的	нужный	必要的

О

обед	午饭	оно	它
обедать	吃午饭	они	他们
облако	云	опера	歌剧
образец	样品	оранжевый	橘色的
обувь	鞋	осенний	秋天的
общежитие	宿舍	осень	秋天
обычный	普通的	осенью	在秋天
объяснять	解释	остановка	站/停止
овощ	蔬菜	ответ	答案
огромный	巨大的	отвечать	回答
огурец	黄瓜	отдых	休息
одежда	衣服	отдыхать	修养
одеяло	被子	отец	父亲
один	一	открытка	卡片
одиннадцать	十一	отличный	非常好的
озеро	湖	отлично	非常好
окно	窗户	отчество	父名
октябрь	十月	очень	很
он	他	очки	眼镜
она	她	ошибка	错误

II

пальто	外套	показывать – показать	指/让 看看
памятник	纪念碑 / 纪 念像	по-китайски	用汉语
папа	爸爸	покупать	买
папка	纸夹	покупка	买到的东西
параграф	节	поликлиника	医院
парк	公园	полка	架子
парта	课桌	помидор	番茄
паспорт	护照	понедельник	周一
певец	歌手	по-немецки	用德语
певица	女歌手	понимать	了解/理解
педагогический университет	师范大学	понятно	清楚的
пенсионер	退休人员	портфель	皮包
первый	第一	по-русски	用俄语
перевод	翻译	посмотреть	看
переводчик	翻译家	посольство	大使馆
перерыв	休息/暂停	посуда	器皿
перец	胡椒	потом	以后
персик	桃子	потому что	因为
перчатки	手套	по-турецки	用土耳其语
песня	歌曲	по-французски	用法语
петь	唱歌	почему	为什么

пианино	钢琴	почта	邮局
пианист	钢琴家	поэт	诗人
пирог	派	поэтому	所以
пирожное	蛋糕	по-японски	用日语
писатель	作家	правило	规律
письмо	信	правильно	规则
пицца	比萨	право	权利
платье	裙子	праздник	节日
плащ	外套	предложение	建议/句子
плечо	肩膀	предмет	实物
плохо	不好	президент	总统
площадь	场	преподаватель	教师
плюс	加号	привет	哈喽
по-английски	用英语	приятно	愉快的
по-арабски	用阿拉伯语	проблема	问题
победа	胜利	продукты	食品
повар	厨师	проспект	大街
повторять	重复	простыня	床单
погода	天气	профессия	专业
подарок	礼物	профессор	教师
подруга	女伴	птица	鸟
подушка	枕头	пятнадцать	十五
подъезд	单元	пятница	周五
поезд	火车	пять	五

пожалуйста	请	пятьдесят	五十
по-испански	用西班牙语	пятьсот	五百
по-итальянски	用意大利语	пятый	第五

Р

работа	工作	розовый	玫瑰的/粉色的
работать	上班	роман	小说
рабочий день	工日	российский	俄罗斯的
разный	不同的	Россия	俄罗斯
радио	无线电	рубашка	衬衣
расписание	时间表	рубль	卢布
ребёнок	孩子	рука	手
редко	偶尔	рукав	袖子
река	江	русский	俄罗斯的/俄罗斯人
ректор	校长	русый	淡褐色的
ресторан	餐馆	ручка	笔
рис	米饭	рыба	鱼
родина	祖国	рынок	市场
родители	父母	рюкзак	背包
родной	亲的	ряд	排/列
роза	玫瑰	рядом	在一起

С

сахар	糖	солнце	太阳
свежий	新鲜的	солёный	咸的
светлый	明亮的	соль	盐
свитер	毛衣	сорок	四十
сегодня	今天	сосед	邻居
сегодняшний	今天的	соседка	邻女人
седьмой	第七	спальня	卧室
сейчас	现在	спасибо	谢谢
секрет	秘密	спать	睡觉
семнадцать	十七	спина	背
семь	七	спорт	运动
семьдесят	七十	спортзал	体育馆
семьсот	七百	спортсмен	运动员
семья	家庭	справа	在右边
сентябрь	九月	спрашивать	问
серый	灰色的	среда	周三
сестра	姐妹	стадион	操场
сильный	有力气的	стакан	玻璃杯
синий	蓝色的	станция	站
скамейка	长凳	старший	年长的
сковорода	平底锅	старый	老的
сколько	多少/几个	статья	文章
Сколько вам лет?	你几岁了?	стена	墙
скоро	快	стихи	诗歌

скучный	无聊的	сто	一百
слабый	弱地	стол	桌子
сладкий	甜的	столица	首都
слева	在左边	столовая	
слово	词语	стоматолог	牙医
словарь	词典	страна	国家
слог	音节	страница	叶
слушать	听	студент	大学生
смех	笑声	студентка	女大学生
смотреть	看	стул	椅子
сначала	首先/重新	суббота	周六
снег	雪	сувенир	纪念品
собака	犬	сумка	包
современный	现代的	суп	汤
согласный звук	辅音	сын	儿子
сок	汁	сыр	奶酪
солнечно	太阳地		

Т

также	也是	тонкий	薄的
такси	出租车	торт	蛋糕
талон	票	трамвай	有轨电车
там	那边	транспорт	运输
танец	舞蹈	третий	第三
танцевать	跳舞	три	三
твёрдый	硬的	тридцать	三十
твёрдый знак	硬音符号	тридцатый	第三十
твой, твоя, твоё	你的	тринадцать	十三

театр	喜劇	триста	三百
текст	問	троллейбус	无軌電車
телевизор	電視	трудно	困難地
телефон	電話	трудный	困難的
тема	題目	трудолюбивый	愛勞動的
теннис	網球	тряпка	破布
теперь	現在	туалет	洗手間
тепло	溫暖地	тумбочка	小櫃
тетрадь	本子	турецкий	土耳其的
тёмный	黑的	турист	遊客
тёплый	溫暖的	турок	土耳其人
тётя	阿姨	Турция	土耳其
тихий	安靜的	турчанка	土耳其女人
тихо	安靜地	тут	這邊
товарищ	同事	туфли	鞋子
тоже	也是	ты	你
толстый	厚的/胖的	тысяча	千
только	才/剛剛/只		

У

у вас	您的	Университет	文化大學
у меня	我的	культуры	
у нас	我們的	упражнение	練習題
у него	他的	Ура!	烏拉！
у неё	她的	урок	功課
у них	他們的	утка	鴨子
		утро	早上

у тебя	你的	утром	在早上
удобный	方便的	учёба	学习
уже	已经	пятый	第五
ужин	晚饭	утюг	熨斗
ужинать	吃晚饭	ухо – уши	耳朵
украинец	乌克兰人	учебник	课本
украинка	乌克兰女人	ученик	学生
украинский	乌克兰的	учитель	老师
улица	街	учить	教
улыбка	笑	учиться	学习
умный	聪明的	уютно	舒服地
университет	大学	уютный	舒服的

Ф

фабрика	工厂	фотоаппарат	相机
факультет	学院	фотограф	摄影师
фамилия	姓	фотографировать	拍照
февраль	二月	фотография	照片
физика	物理学	фраза	句子
филолог	语文学家	французенка	法国女人
фильм	电影	француз	法国人
фиолетовый	紫色的	французский	法国的
фирма	公司	фрукты	水果
флаг	旗帜	футбол	足球
фото	照片		

Х

химия	化学	холодно	冷地
химик	化学家	холодный	冷的
хлеб	面包	хороший	好的
хобби	爱好	храм	教堂
хоккей	冰球	художник	画家
холл	大厅	худой	瘦的
холодильник	冰箱		

Ц

цвет	颜色	цена	价格
цветок	花	центр	中心

Ч

чай	茶	четвёртый	第四
чайник	水壶	четыре	四
час	小说	четыреста	四百
часто	经常	четырнадцать	十四
часы	钟/表	чёрный	黑色的
чашка	杯子	число	数
чей, чья, чьё, чьи	谁	чистый	干净的
человек – люди	人-人们	читать	读/看书
чемодан	行李箱	Что значит...?	是什么意思？
четверг	周四	Что это такое?	这是什么？

Ш

шапка	帽子	шея	脖子
шарф	围巾	шкаф	柜子
шашки	跳棋	школа	学校
шахматы	国际象棋	шоколад	巧克力
шестой	第六	шорты	短裤
шесть	六	штора	窗帘
шестнадцать	十六	шумно	大声的
шестьдесят	九十	шутка	笑话
шестьсот	六百		

Щ

щётка	刷子
-------	----

Э

экзамен	考试	этаж	楼
экономика	经济	это	这
экономист	经济学家	этот, эта, это, эти	这个/此

Ю

юбка	裙子	юноша	男生
юг	南方	юрист	律师
юмор	幽默		

Я

я	我	январь	一月
яблоко	苹果	японец	日本人
ягода	浆果	японка	日本女人
язык	舌头/语言	японский	日本的
яйцо	鸡蛋	яркий	明亮的

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Род имён существительных

мужской род		женский род		средний род	
дом		папка	-а	окно	-о
кот		комната	-а	слово	-о
кабинет		сумка	-а	метро	-о
музей	-й	тётя	-я	кафе	-е
трамвай	-й	песня	-я	море	-е
санаторий	-ий	аудитория	-ия	задание	-ие
словарь	-ь	тетрадь	-ь	имя	-я
день	-ь	дверь	-ь	время	-я

2. Род имён существительных, оканчивающихся на -ь

мужской род		женский род	
преподаватель		мать	
портфель		дочь	
словарь		ночь	
день	-ь	кровать	-ь
дождь		тетрадь	
календарь		ладонь	
январь		дверь	
февраль		площадь	

апрель		осень	
июнь		вещь	
июль		жизнь	
сентябрь		смерть	
октябрь		любовь	
ноябрь		мебель	
декабрь		обувь	
автомобиль		часть	
гость		Беларусь	
рубль			

3. Множественное число существительных

единственное число	множественное число	окончания
класс музыкант	классы музыканты	-Ы
диалог урок карандаш ключ	диалоги уроки карандаши ключи	(г, к, х, ж, ш, ч, щ) -И
музей санаторий	музеи санатории	-И
преподаватель словарь	преподаватели словари	-И

Запомните!

Ед. ч.	Мн. ч.	Ед. ч.	Мн. ч.	Ед. ч.	Мн. ч.
друг	друзья	доктор	доктора	вечер	вечера
брат	братья	профессор	профессора	поезд	поезда
сын	сыновья	глаз	глаза	лес	леса
стул	стулья	голос	голоса	цвет	цвета
ребёнок	дети	дом	дома	город	города
человек	люди				

4. Женский род существительных

единственное число	множественное число	окончания
комната страна	комнаты страны	-Ы
бабушка встреча	бабушки встречи	(Г, К, Х, Ж, Ш, Ч, Щ) -И
песня аудитория	песни аудитории	-И
тетрадь дверь	тетради двери	-И

Запомните!

ед. ч.	мн. ч.	ед. ч.	мн. ч.
мать	матери	дочь	дочери

5. Средний род существительных

единственное число	множественное число	окончания
окно слово место	окна слова места	-а
море упражнение	моря упражнения	-я

Запомните!

ед. ч.	мн. ч.	ед. ч.	мн. ч.
яблоко	яблоки	дерево	деревья
ухо	уши	имя	имена
плечо	плечи		

6. Спряжение глагола

I		II	
я читаю	-у /-ю	я говорю	-у /-ю
ты читаешь	-ешь	ты говоришь	-ишь
он читает	-ет	он говорит	-ит
мы читаем	-ем	мы говорим	-им
вы читаете	-ете	вы говорите	-ите
они читают	-ут / -ют	они говорят	-ат / -ят

7. Образование императива

Основа на гласный	Основа на согласный
чита-Й(ТЕ)	говор-И(ТЕ)
слуша-Й(ТЕ)	пиш-И(ТЕ)

8. Времена глаголов НСВ

Настоящее время	я читаю
	ты читаешь
	он читает
	мы читаем
	вы читаете
	они читают
Прошедшее время	я, ты, он читал
	она читала
	мы, вы, они читали
Будущее время	я буду читать
	ты будешь читать
	он будет читать
	мы будем читать
	вы будете читать
	они будут читать

9. Виды глагола

Несовершенный вид		Совершенный вид	
Название действия (факт)	Вчера я отдышал в парке.	–	Вчера я хорошо отдохнул.
Процесс действия	Я отдыхал в парке весь день.	Результат действия	
Повторяемость действия	На каникулах я часто отдышал в парке.	Однократность действия	

10. Основные значения падежей

Падеж	Вопрос	Значение	Пример
Родительный (2)	откуда? от кого?	место начала действия	Я пришёл из поликлиники от врача.
	у кого?	место	Я был у зубного врача.
	какой, какая? какое? какие?	определение	Это театр оперы и балета.
	чей? чья? чьё? чьи?	принадлежность	Здесь лежат книги наших студентов
	кого? чего? НЕТ	отсутствие	У нас ещё не было экзаменов.
	у кого?	принадлежность лицу	У моего друга сегодня день рождения.

	сколько?	количество	В университете учится много студентов.
	когда?	время	Антон родился 1 мая 2004 года.
	почему?	причина	Мы не пошли гулять из-за дождя.
	кого? чего?	сравнение	Бабушка готовит лучше меня.
Дательный (3)	кому?	адресат	Я забыл позвонить друзьям.
	кому? чему?	возраст	Моей подруге исполнилось 20 лет.
	где? (по чему?)	движение по поверхности	Туристы гулял по старому городу.
	когда?	время	По субботам мы ходим в бассейн.
	как?	способ действия	Мы посылаем письмо по Интернету.
	какой? какая? какое? какие?	определение	Мы уже написали тест по грамматике.

Винительный (4)	кого? что?	объект действия	Студент читает интересную газету.
	куда?	направление	Я иду в библиотеку
	когда?	время	Ахмед поедет домой через месяц.
	как часто?	периодичность действия	Каждую субботу я хожу в бассейн.
	сколько времени? как долго?	период (время) действия	Я читал книгу весь вечер.
Творительный (5)	с кем? с чем?	совместность	Я долго разговаривал с отцом.
	кем?	профессия	Сын хочет стать врачом.
	чем?	статус	Россия является самой большой страной.
	чем?	инструмент действия	Мы подчёркиваем ошибки красной ручкой.
	какой? какая? какое? какие?	определение	Мы жили в номере с видом на море.

	как?	способ действия	Все слушали мой рассказ с интересом.
	где?	место	Перед нашим домом находится парк.
Предложный (6)	где?	место	Я учусь в академии.
	о ком? о чём?	объект мысли и речи	Анна думает о доме и родителях.
	на чём?	средство передвижения	Мы едем на пятом автобусе.
	когда?	время	Антон родился в 2006 году.
	какой? какая? какое? какие?	определение	Мы читали книгу о Минске. Вот Анна в нарядном платье.

11. Основные значения предлогов

Падеж	Предлог	Вопрос	Пример
Р. п. (2)	из	откуда?	Я приехал из Китая.
	с	откуда?	Они вернулись с каникул.
	у	где? у кого?	Стол стоит у окна. Я был у врача.
	около	где?	Около общежития есть парк.
	недалеко от	где?	Недалеко от общежития есть магазин.

	напротив	где?	Напротив университета находится банк.
	от	от кого? от чего?	Мы вернулись от родителей. Мы отошли от окна.
	до	куда? когда?	Я еду до Национальной библиотеки. Я зашёл в деканат до занятий.
	после	когда?	Мы пойдём на экскурсию после обеда.
	с...до...	когда?	Студенты занимаются с утра до вечера.
	без	какой?	Я пью чай без сахара.
Д. п. (3)	к	куда? к кому? к какому сроку?	Мы подошли к библиотеке. Мы идем к другу. Мы должны закончить работу к понедельнику.
	по	где? как? как часто?	Я люблю гулять по парку. Я оправил письмо по почте. Я хожу в бассейн по пятницам.
В. п. (4)	в	куда? когда?	Мы приехали в Беларусь. Экзамен будет в субботу.
	на	куда? на какое время?	Мы идем на лекцию. Мы приехали в гости на неделю.
	через	когда?	Он вернутся через неделю.

	за	за что? за какое время?	Он заплатил за покупку карточкой. Мы научились говорить по-русски за год.
Т. п. (5)	с	с кем? какой?	Иван познакомился с девушкой. Я люблю чай с лимоном.
	над	где?	Лампа висит над кроватью.
	под	где?	Чемодан лежит под кроватью.
	рядом с	где?	Рядом с банком есть киоск.
	перед	где?	Перед домом есть красивое озеро.
П. п. (6)	в	где? когда?	Студенты сидят в классе. Занятия в академии начинаются в сентяб- ре.
	на	где? когда?	Студенты сидят на лекции. На этой неделе будет контрольная работа.
	о	о чём? о ком?	Мы говорили об экзамене. Я думаю о родителях.

**12. Склонение существительных мужского рода
на твёрдый и мягкий согласный, женского рода на -а, -я,
среднего рода на -о, -е**

Падеж	Единственное число			Множественное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
Именительный <i>кто?</i> <i>что?</i>	стол словарь преподаватель	окно поле	комната песня	столы комнаты преподаватели песни окна, поля
Родительный <i>кого?</i> <i>чего?</i>	стола словаря преподавателя окна поля		комнаты песни	столов словарей преподавателей полей комнат, песен окон
Дательный <i>кому?</i> <i>чему?</i>	столу словарю преподавателю окну полю		комнате песне	столам окнам комнатам словарям преподавателям песням
Винительный <i>кого?</i> <i>что?</i>	стол словарь поле преподавателя		комнату песню	столы комнаты словари песни окна, поля преподавателей
Творительный <i>кем?</i> <i>чем?</i>	столом словарем преподавателем окном полем		комнатой песней	столами окнами комнатами словарями преподавателями полями песнями

Предлож- ный о ком? о чем? где? когда?	на столЕ в словарЕ о преподавателЕ на окнЕ на полЕ в мартЕ	на столАХ в словарЯХ о преподава- тельЯХ на окнАХ полЯХ
---	---	--

**13. Склонение существительных, оканчивающихся
на -ий, -ия, -ие**

Па- деж	Единственное число			Множественное число
	Мужской род	Сред- ний род	Женский род	
И.	санаторИЙ	зданиЕ	историЯ	санаторИИ зданиЯ историИ
Р.	санаторИЯ зданиЯ		историИ	санаторИЕВ зданиЙ историЙ
Д.	санаторИЮ зданиЮ		историИ	санаторИЯМ зданиЯМ историЯМ
В.	санаторИЙ зданиЕ		историЮ	санаторИИ зданиЯ историИ
Т.	санаторИЕМ зданиЕМ		историЕЙ	санаторИЯМИ зданиЯМИ историЯМИ
П.	о санаторИИ о зданиИ об историИ			о санаторИЯХ о зданиЯХ об историЯХ

14. Склонение прилагательных

Па-деж	Единственное число			Множественное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
И.	новЫЙ большОЙ маленькИЙ хорошИЙ синИЙ	новОЕ большОЕ маленькОЕ хорошЕЕ синЕЕ	новАЯ большАЯ маленькАЯ хорошАЯ синЯЯ	новЫЕ большИЕ маленькИЕ хорошИЕ синИЕ
Р.	новОГО большОГО маленькОГО хорошЕГО синЕГО		новОЙ большОЙ маленькОЙ хорошЕЙ синЕЙ	новЫХ большИХ маленькИХ хорошИХ синИХ
Д.	новОМУ большОМУ маленькОМУ хорошЕМУ синЕМУ		новОЙ большОЙ маленькОЙ хорошЕЙ синЕЙ	новЫМ большИМ маленькИМ хорошИМ синИМ
В.	<i>как И. или Р.</i>	<i>как И.</i>	новУЮ большУЮ маленькУЮ хорошУЮ синЮЮ	<i>как И. или Р.</i>
Т.	новЫМ большИМ маленькИМ хорошИМ синИМ		новОЙ большОЙ маленькОЙ хорошЕЙ синЕЙ	новЫМИ большИМИ маленькИМИ хорошИМИ синИМИ
П.	о новОМ о большОМ о маленькОМ о хорошЕМ о синЕМ		о новОЙ о большОЙ о маленькОЙ о хорошЕЙ о синЕЙ	о новЫХ о большИХ о маленькИХ о хорошИХ о синИХ

15. Склонение вопросительных местоимений *кто, что*

И.	кто	что
Р.	кого	чего
Д.	кому	чему
В.	кого	что
Т.	кем	чем
П.	о ком	о чём

16. Склонение личных местоимений

Па- деж	Единственное число				Множественное число		
	я	ты	он, оно	она	мы	вы	они
Р.	меня	тебя	его	её	нас	вас	их
Д.	мне	тебе	ему	ей	нам	вам	им
В.	<i>как Р.</i>	<i>как Р.</i>	<i>как Р.</i>	<i>как Р.</i>	<i>как Р.</i>	<i>как Р.</i>	<i>как Р.</i>
Т.	мною	тобой	им	ей (ею)	нами	вами	ими
П.	обо мне	о тебе	о нём	о ней	о нас	о вас	о них

17. Склонение указательных местоимений

Па- деж	Единственное число			Множествен- ное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
И.	этот тот	это то	эта та	эти те
Р.	этого того		этой той	этих тех
Д.	этому тому		этой той	этим тем
В.	<i>как И. или Р.</i>	<i>как И.</i>	эту ту	этих тех
Т.	этим тем		этой той	этими теми
П.	об этом о том		об этой о той	об этих о тех

18. Склонение притяжательных местоимений

Па- деж	Единственное число			Множе- ственное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
И.	мой (твой, свой) наш (ваш)	моё (твоё, своё) наше (ваше)	моя (твоя, своя) наша (ваша)	мои (твои, свои) наши (ваши)
Р.	моЕГО (твоЕГО, своЕГО) нашЕГО (вашЕГО)		моЕЙ (твоЕЙ, своЕЙ), нашЕЙ (вашЕЙ)	моИХ (твоИХ, своИХ), нашИХ (вашИХ)
Д.	моЕМУ (твоЕМУ, своЕМУ) нашЕМУ (вашЕМУ)		моЕЙ (твоЕЙ, своЕЙ), нашЕЙ (вашЕЙ)	моИМ (твоИМ, своИМ) нашИМ (вашИМ)
В.	<i>как И. или Р.</i>	<i>как И.</i>	моЮ (твоЮ, своЮ), нашУ (вашУ)	<i>как И. или Р.</i>
Т.	моИМ (твоИМ, своИМ) нашИМ (вашИМ)		моЕЙ (твоЕЙ, своЕЙ), нашЕЙ (вашЕЙ)	моИМИ (твоИМИ, своИМИ) нашИМИ (вашИМИ)
П.	о моЁМ (о твоЁМ, о своЁМ), о нашЕМ (о вашЕМ)		о моЕЙ (о твоЕЙ, о своЕЙ), о нашЕЙ (о вашЕЙ)	о моИХ (о твоИХ, о своИХ) о нашИХ (о вашИХ)

19. Склонение местоимения *весь*

Па- деж	Единственное число			Множе- ственное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
И.	весь	всѐ	вся	все
Р.	всЕГО		всЕЙ	всЕХ
Д.	всЕМУ		всЕИ	всЕМ
В.	<i>как И. или Р.</i>	<i>как И.</i>	всЮ	<i>как И. или Р.</i>
Т.	всЕМ		всЕИ	всЕМИ
П.	обо всЕМ		обо всЕИ	обо всЕХ

20. Склонение местоимения *сам*

Па- деж	Единственное число			Множе- ственное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
И.	сам	само	сама	сами
Р.	самОГО		самОИ	самИХ
Д.	самОМУ		самОИ	самИМ
В.	<i>как И. или Р.</i>	<i>как И.</i>	самУ	<i>как И. или Р.</i>
Т.	самИМ		самОИ	самИМИ
П.	о самОМ		о самОИ	о самИХ

21. Склонение местоимения *самый*

Па- деж	Единственное число			Множе- ственное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
И.	самый	самое	самая	самые
Р.	самОГО		самОИ	самЫХ
Д.	самОМУ		самОИ	самЫМ
В.	<i>как И. или Р.</i>	<i>как И.</i>	самУЮ	<i>как И. или Р.</i>
Т.	самЫМ		самОИ	самЫМИ
П.	о самОМ		о самОИ	о самЫХ

22. Склонение вопросительного местоимения *чей*

Па- деж	Единственное число			Множе- ственное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
И.	чей	чьё	чья	чьи
Р.	чьЕГО		чьЕЙ	чьИХ
Д.	чьЕМУ		чьЕЙ	чьИМ
В.	<i>как И. или Р.</i>	<i>как И.</i>	чьЮ	<i>как И. или Р.</i>
Т.	чьИМ		чьЕЙ	чьИМИ
П.	о чьЁМ		о чьЕЙ	о чьИХ

23. Склонение вопросительных местоимений *какой, который*

Па- деж	Единственное число			Множе- ственное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
И.	какой, который	какое, которое	какая, которая	какие, которые
Р.	какОГО, кото ^р ОГО		какОЙ, кото ^р ОЙ	какИХ, кото ^р ЫХ
Д.	какОМУ, кото ^р ОМУ		какОЙ, кото ^р ОЙ	какИМ, кото ^р ЫМ
В.	<i>как И. или Р.</i>	<i>как И.</i>	какУЮ, кото ^р УЮ	какИХ, кото ^р ЫХ
Т.	какИМ, кото ^р ЫМ		какОЙ, кото ^р ОЙ	какИМИ, кото ^р ЫМ И
П.	о какОМ, о кото ^р ОМ		о какОЙ, о кото ^р ОЙ	о какИХ, о кото ^р ЫХ

24. Склонение местоимения *себя*

И.	–
Р.	себя
Д.	себе
В.	себя
Т.	собой
П.	о себе

25. Склонение отрицательных местоимений *никто, ничто, некого, нечего*

И.	никто	ничто	–	–
Р.	никого	ничего	некого	нечего
Д.	никому	ничему	некому	нечему
В.	никого	ничего	некого	нечего
Т.	никем	ничем	некем	нечем
П.	ни о ком	ни о чём	не о ком	не о чем

26. Склонение количественного числительного *один*

Па- деж	Единственное число			Множе- ственное число
	Мужской род	Средний род	Женский род	
И.	один	одно	одна	одни
Р.	одного		одной	одних
Д.	одному		одной	одним
В.	<i>как И. или Р.</i>	<i>как И.</i>	одну	<i>как И. или Р.</i>
Т.	одним		одной	одними
П.	об одном		об одной	об одних

27. Склонение количественных числительных *два, три, четыре*

Па- деж	Мужской род	Средний род	Женский род
И.	два, три, четыре		две, три, четыре
Р.	двух, трёх, четырёх		
Д.	двум, трём, четырём		
В.	<i>как И. или Р.</i>		
Т.	двумя, тремя, четырьмя		
П.	двух, трёх, четырёх		

28. Глагольное управление

болеть – заболеть	(чем?) гриппом
брать – взять	(что?) учебник (где?) в библиотеке (кому?) другу (для кого?) для брата
видеть – увидеть	(кого?) друга (что?) книгу (где?) на улице
выполнять – выполнить	(что?) задание (что?) упражнение
выпускать – выпустить	(кого?) птицу (что?) газету
выступать – выступить	(где?) на вечере (где?) на собрании
говорить – сказать	(кому?) преподавателю (с кем?) с товарищем (кому?) сестре
готовить – приготовить	(что?) выступление (с кем?) с подругой

гулять – погулять	(с кем?) с друзьями (где?) в парке
давать – дать	(кому?) другу (что?) тетрадь
дарить – подарить	(кому?) родителям (что?) подарок
дружить	(с кем?) с девушкой
есть – поесть	(что?) суп (где?) в столовой (с кем?) с другом
ехать – поехать	(куда?) в Минск (с кем?) с друзьями
ждать – подождать	(кого?) сестру (где?) на улице (с кем?) с земляком
желать – пожелать	(чего?) здоровья (кому?) маме
забывать – забыть	(кого?) друга (что?) ошибки
завтракать – позавтракать	(с кем?) с другом (где?) в буфете
записывать – записать	(что?) лекцию (где?) в тетради
звать – позвать	(кого?) тебя
знакомиться – познакомиться	(с кем?) со студентами (где?) на вечере
идти – пойти	(с кем?) с товарищем (куда?) в аптеку

любить – полюбить	(кого?) жену (что?) спорт
находиться	(где?) в общежитии
обедать – пообедать	(с кем?) с подругой (где?) в ресторане
опаздывать – опоздать	(куда?) в театр (куда?) на лекцию
описывать – описать	(кого?) человека (что?) природу (что?) внешность (что?) место
основывать – основать	(что?) город (что?) университет
отвечать – ответить	(кому?) преподавателю (что?) урок (что?) домашнее задание
отдыхать – отдохнуть	(с кем?) с однокурсниками (где?) в санатории
переводить – перевести	(что?) текст (что?) книгу (что?) упражнение
передавать – передать	(кому?) соседу (кому?) товарищу (что?) телеграмму
писать – написать	(кому?) сестре (что?) письмо
повторять – повторить	(что?) правило (что?) стихотворение (кому?) товарищу

показывать – показать	(что?) открытки (кому?) другу
покупать – купить	(кому?) друзьям (что?) продукты (где?) в магазине
помогать – помочь	(кому?) маме (в чем?) в работе
приглашать – пригласить	(кого?) друзей (кого?) брата (куда?) в гости
приезжать – приехать	(куда?) на родину (куда?) в город (к кому?) к брату
приходить – прийти	(куда?) на лекцию (куда?) в университет (откуда?) с лекции (откуда?) из университета
работать – поработать	(с кем?) с другом (куда?) на работу (кем?) инженером (где?) на заводе
разговаривать	(с кем?) с друзьями
рассказывать – рассказать	(кому?) сыну (что?) сказку (кому?) родителям (что?) новости (о ком?) о брате (о чём?) (об экскурсии)
решать – решить	(что?) задачу (что?) проблему
смотреть – посмотреть	(что?) фильм

	(что?) выставку (куда?) на доску (на кого?) на друга
снимать – снять	(что?) пальто (откуда?) с вешалки (что?) фильм
составлять – составить	(что?) план (что?) программу
спорить – поспорить	(с кем?) с другом
спрашивать – спросить	(кого?) отца (у кого?) у брата (о ком?) о друге (о чём?) о здоровье
строить – построить	(где?) в деревне (что?) дом
танцевать – станцевать	(что?) танец (с кем?) с подругой
ужинать – поужинать	(где?) на вечере (где?) в ресторане (с кем?) с родителями
учить – выучить	(что?) слова (что?) стихи
учиться	(где?) в университете (когда?) в прошлом году
хотеть – захотеть	(что?) мороженое (чего?) воды

СОДЕРЖАНИЕ

Введение.....	3
Часть 1	4
Словарь.....	28
Приложение	49